



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

28 Οκτωβρίου 2003

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 24ης Οκτωβρίου 2003

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 24 Οκτωβρίου 2003, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) μειώθηκε κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 192,2 δισεκατομμύρια ευρώ, λόγω συναλλαγών πελατών και χαρτοφυλακίου.

Τα εμπορεύσιμα χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 0,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 52,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία (στοιχείο 1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 1,4 δισεκατομμύρια ευρώ σε 395,4 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης (στοιχείο 5.1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 13,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 48,4 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 8,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 246 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 22 Οκτωβρίου 2003 έληξε μια πράξη κύριας αναχρηματοδότησης ύψους 82 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 90 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) και της διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν σχεδόν μηδενική (έναντι 0,2 δισεκατομμυρίων ευρώ και 0,7 δισεκατομμυρίων ευρώ αντίστοιχα την προηγούμενη εβδομάδα).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) μειώθηκε κατά 2,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 127,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου και Ενημέρωσης

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Ιντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 24ης Οκτωβρίου 2003
 (εκατομμύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 24ης Οκτωβρίου 2003	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 24ης Οκτωβρίου 2003	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	130.822	0	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	395.434	-1.392
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ίδρυμάτων της ζώνης ευρώ, σχετζόμενες με πρόξεις νομιμοποιητικής πολιτικής		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	32.168	-116	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (πους καλύπτουν το σύστημα ελλεγόμενων αποθεματικών)	127.788	-2.475
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	165.821	-189	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	13	-726
	197.989	-305	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	16.373	580	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	1	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	5.087	169		127.802	-3.201
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0	3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ίδρυμάτων της ζώνης ευρώ	187	0
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ίδρυματα της ζώνης ευρώ, σχετζόμενα με πρόξεις νομιμοποιητικής πολιτικής			4 Εκδοθέντα χρεόγραφα	2.029	0
5.1 Πρόξεις κύριας αναχρηματοδότησης	203.002	8.003	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.2 Πρόξεις ποι μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	45.000	0	5.1 Γενική κυβέρνηση	48.352	13.201
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	5.172	-86
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτές πράξεις	0	0		53.524	13.115
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	11	-214	6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	9.397	-96
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	31	0	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	651	8
	248.044	7.789	8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ίδρυματα της ζώνης ευρώ	385	-1	8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	15.545	394
7 Χρεόγραφα σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	52.517	110	8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ II	0	0
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	43.757	0		15.545	394
9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	117.543	497	9 Λογαριασμός ειδικών τραβηγκτικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	5.991	0
			10 Λοιπές υποχρεώσεις	65.776	9
			11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	71.174	0
			12 Κεφάλαιο και αποθεματικά	65.007	2
Σύνολο ενεργητικού	812.517	8.839	Σύνολο παθητικού	812.517	8.839

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές όθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.